

本表翻譯為中文以便利理解被訴之資料並協助正確地填表 不過由法院面  
只詢問的一切資料均須以英文填寫 請記不可用中文填寫 除英文外 法院不接受任何其他語言  
填寫表格

**Civil Court of the City of New York**

紐約民事法院

County of \_\_\_\_\_ 區

Index Number \_\_\_\_\_

案號

**ANSWER IN PERSON  
AND VERIFICATION**

親自答辯及證明

Plaintiff(s), 原告 Defendant is advised to mail a copy of this Answer to:

已遞被告將答辯書寄給

-against-

\_\_\_\_\_  
(Attorney for) the Plaintiff 原告律師

Defendant(s), 被告

**ANSWER IN PERSON 親自答辯**

I 本人 \_\_\_\_\_, am the Defendant in this action. As my answer to the allegation(s) made in the Complaint, I offer the following 乃案中被告對訴書被訴事項本提出的答辯為

- 1. \_\_\_\_\_ General Denial 一般否認
- 2. \_\_\_\_\_

3. Counterclaim 反訴 \$ \_\_\_\_\_ Reason 理由 \_\_\_\_\_

Date 日期

Signature of Defendant in Person 被告親自簽名

Defendant's Address 被告地址

Defendant's Telephone No. 被告電話號碼

City, State, Zip Code 市州郵政碼

**VERIFICATION 證明**

State of New York, County of \_\_\_\_\_ ss.:

紐約州

區

聲明

(姓名)

\_\_\_\_\_, being duly sworn, deposes and says: I am the Defendant in this proceeding. I have read the Answer in Person and know the contents thereof to be true to my own knowledge, except as to those matters stated on information and belief, and as to those matters I believe them to be true.

謹此聲明本人為案之被告。本人讀過原告之內容  
除簽及所事以信與本相持等事外均為本知事實

Defendant 被告人

Sworn to before me this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_  
於20 年 月 日當面宣誓

Notary Public/Court Employee and Title  
地保證人 法院員職銜

For Court Use Only 只供法院用  
Initial Calendar Date: \_\_\_\_\_  
Both Sides Notified: \_\_\_\_\_

CIV-GP-58(Revised October, 2003)  
08年月